

SPRACHKURIOSITÄTEN

Können Sie einen Satz formen, in dem das Wort „und“ fünfmal hintereinander vorkommt und der dennoch sinngemäß richtig ist?

Gar nicht so schwer! Stellen Sie sich vor, Sie haben einen Brief diktiert und durch eine Fehlleistung sieht ein Satz folgendermaßen aus: „Wir senden Ihnen Buch und Rechnung gleichzeitig.“ Wahrscheinlich rufen Sie sofort Ihre Stenotypistin und versuchen, ihr klar zu machen, daß die Zwischenräume vor und hinter dem „und“ zu weit sind. Dann entsteht dieses Sprachgebilde: Die Zwischenräume zwischen Buch und „und“ und „und“ und Rechnung sind zu weit. Fünfmal „und“! Stimmt's? Und sinngemäß ist es auch.

Nun noch ein zweites sprachliches Kuriosum.

Welche Eigenart - und zwar erfreuliche Eigenart - finden wir an der englischen und französischen, italienischen und spanischen, und ebenso an der russischen und polnischen Sprache?

Daß man sie...